

# matraga 49

Estudos Linguísticos e Literários

Miscelânea

Editoras

Fernanda Medeiros

Poliana Coeli Costa Arantes

m



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO  
Centro de Educação e Humanidades - Instituto de Letras  
Programa de Pós-Graduação em Letras

Reitor **Ricardo Lodi Ribeiro**  
Vice-Reitor **Sergio Alves Carneiro**  
Pró-reitor de Graduação - PR1 **Lincoln Tavares Silva**  
Pró-reitor de Pós-Graduação e Pesquisa - PR2 **Luís Antônio C. Pereira da Mota**  
Pró-reitora de Extensão e Cultura - PR3 **Cláudia Gonçalves Lima**  
Diretor do Centro de Educação e Humanidades **Bruno Rego Deusdará Rodrigues**  
Diretora do Instituto de Letras **Janaína da Silva Cardoso**  
Vice-Diretora do Instituto de Letras **Naíra de Almeida Vellozo**  
Coord. da Pós-Graduação em Letras **Andréa Sirihal Werkema**  
Vice-Coord. da Pós-Graduação em Letras **Marcus Vinícius Nogueira Soares**

Matraga é uma iniciativa da Pós-Graduação stricto sensu em Letras da UERJ

### **Editores-Executivos do número 49**

Fernanda Medeiros  
Poliana Arantes

### **Conselho Editorial**

Carmem Lúcia Negreiros de Figueiredo Souza (Presidente)  
Tânia Maria Nunes de Lima Câmara  
Bruno Rêgo Deusdará Rodrigues  
Maria Conceição Monteiro  
Cláudia Maria de Souza Amorim  
Marcus Vinícius Nogueira Soares  
Marina Rosa Ana Augusto (Editor-associado)

### **Revisão**

Fernanda Medeiros  
Poliana Arantes

### **Projeto gráfico e editoração**

Casa Doze Projetos & Edições

---

M433 Matraga - vol. 1., n. 0 (1986) - . Rio de Janeiro: UERJ, Instituto  
de Letras, 1986 - .

v.

semestral

ISSN impresso 1414-7165, ISSN eletrônico 2446-6905

1. Letras - Periódicos; 2. Linguística; 3. Artes

CDU: 82(05)

Revista do Programa  
de Pós-Graduação em Letras da UERJ

# matraga 49

Estudos Linguísticos e Literários

ISSN 2446-6905

matraga	Rio de Janeiro	v. 27	n.49	p. 1-284	jan./abr. de 2020
---------	----------------	-------	------	----------	-------------------

## Conselho Consultivo

Angela Del Carmen B. Romero de Kleiman (UNICAMP)  
Benjamin Abdalla Jr. (USP)  
Bethania Mariani (UFF)  
Célia Marques Telles (UFBA)  
Charlotte Marie Chambelland Galves (UNICAMP)  
Claudio Cezar Henriques (UERJ)  
Claudius Armbruster (Universidade de Colônia)  
Edson Rosa da Silva (UFRJ)  
Eduardo Roberto Junqueira Guimarães (UNICAMP)  
Eni de Lourdes Pulcinelli Orlandi (UNICAMP)  
Enylton de Sá Rego (Universidade do Texas)  
Esmeralda Vailati Negrão (USP)  
Euridice Figueiredo (UFF)  
Frank F. Sousa (University of Massachusetts, Dartmouth)  
Hans Ulrich Gumbrecht (Stanford University)  
Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira (PUC - RJ)  
Helena Carvalhão Buescu (Universidade de Lisboa)  
Ivo Biasio Barbieri (UERJ)  
Jacqueline Penjon (Paris 3, Sorbonne-Nouvelle)  
João Adolfo Hansen (USP)  
João Roberto Gomes de Faria (USP)  
Jorge Schwartz (USP)  
José Luíz Fiorin (USP)  
José Luís Jobim (UERJ)  
K. David Jackson (Yale University)  
Kanavillil Rajagopalan (UNICAMP)  
Laura Padilha (UFF)  
Letícia Sicuro Corrêa (PUC - RJ)  
Lucia Helena (UFF)  
Luiz Costa Lima (UERJ)  
Luiz Paulo da Moita Lopes (UFRJ)  
Márcia Atália Pietroluongo (UFRJ)  
Marcia Paraquett (UFF)

Maria Aparecida Lino Pauliukonis (UFRJ)  
Maria Cecília de Souza e Silva (PUC - SP)  
Maria Conceição Monteiro (UERJ)  
Maria da Glória Bordini (PUC - RS)  
Maria da Glória di Fanti (UCPel/Pelotas; UNISINOS)  
Maria das Graças Dias Pereira (PUC-RJ)  
Maria Eugenia da Gama Alves Boaventura Dias (UNICAMP)  
Maria Lucia Leitão (UFRJ)  
Maria Teresa Gonçalves Pereira (UERJ)  
Maria Zina Gonçalves Abreu (Universidade da Madeira, Funchal)  
Marisa Philbert Lajolo (UNICAMP)  
Mary Theresa Seig (Ball State Unniversity)  
Mônica Rector (University of North Carolina, Chapel Hill)  
Nadiá Paulo Ferreira (UERJ)  
Paulo Elias Allane Franchetti (UNICAMP)  
Peonia Viana Guedes (UERJ)  
Regina Zilberman (PUC - RS)  
Remo Ceserani (Università di Bologna)  
Rita Terezinha Schmidt (UFRGS)  
Roberto Acízelo de Souza (UERJ)  
Rosemary Arrojo (UNICAMP)  
Severino J. Albuquerque (University of Wisconsin, Madison)  
Sybille Große (Universidade de Heidelberg)  
Telê Ancona Lopez (IEB – USP)  
Victor J. Mendes (University of Massachusetts, Dartmouth)

APRESENTAÇÃO	8
ESTUDOS LINGÜÍSTICOS	
AKTUELLE EINFÜHRUNGEN IN DAS FACH DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE: didaktisch-methodische Wissensordnungen im Umbruch Dörthe Uphoff	13
HERMANN PAUL: um precursor da Semântica Cognitiva na perspectiva da língua em uso Ulrike Schröder	34
DOENÇAS NOS DISCURSOS SOBRE ECONOMIA: um estudo baseado em frames e metáforas Ilana Souto Medeiros Paulo Henrique Duque	59
AS DOENÇAS NEGLIGENCIADAS NAS MÍDIAS DIGITAIS: o processo social saúde-doença, imaginário e efeitos-sentidos Lucineia Oliveira Gerenice Ribeiro Oliveira Cortes	81
AS REDES SOCIAIS E A CONSTRUÇÃO DOS ANTAGONIS- MOS: a imigração brasileira em Portugal representada em comentários do facebook Luiz Henrique Valle-Nunes	100
A COESÃO TEXTUAL EM TEXTOS NARRATIVOS: uma aná- lise em textos nas duas modalidades da língua portuguesa Claudiele da Silva Pascoal Gil Roberto Costa Negreiros	117
VERDADE E SIGNIFICADO NA TEORIA DOS ATOS DE FALA: notas sobre os pressupostos da teoria searleana Filipe Almeida Gomes Hugo Mari	138

## ESTUDOS LITERÁRIOS

- CAMP? CAUBY! ENTRE O CONCEITO E O ENCANTO 156  
Cláudia Neiva de Matos
- SHAKESPEARE: criador e criatura 189  
Marlene Soares dos Santos
- CECÍLIA MEIRELES E A *TRAVEL IN BRAZIL*: duas festivi- 210  
dades religiosas no Rio de Janeiro - Santo Antônio e Nossa  
Senhora da Penha  
Luis Antonio Contatori Romano
- LITERATURA AFRO-BRASILEIRA: questões teórico-críticas 229  
Inara de Oliveira Rodrigues  
Zidelmar Alves Santos
- O 'NÃO-PAPEL' FEMININO EM *MANA MARIA* 244  
Monica Gomes da Silva

## ENTREVISTA

- Fernanda Medeiros e Poliana Arantes entrevistam SANDRA 262  
REGINA GOULART ALMEIDA

## RESENHA

- TYRANT, SHAKESPEARE ON POLITICS de Stephen Greenblatt 273  
Leonardo Bérenger Alves Carneiro

- ORGANIZADORAS E COLABORADORES 277